世界金融和经济危机及其对发展的影响问题会议

25 June 2009
Chinese

议程项目 11

通过会议的报告

报告草稿

总报告员：马吉德·阿卜勒-阿齐兹(埃及)

第一章

会议通过的决议

[待补]

第二章

出席情况和工作安排

A. 会议的日期和地点

1. 根据大会第 63/277 号和第 63/556 号决定，世界金融和经济危机及其对发展的影响问题会议于 2009 年 6 月 24 日至 26 日在纽约总部举行。会议举行了____次全体会议(第 1 次至第____次)。

B. 出席情况

2. 下列国家和欧洲共同体派代表出席了会议：¹ 阿富汗、安道尔、安哥拉、阿根廷、奥地利、贝宁、不丹、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布隆迪、佛得角、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、捷克共和国、刚果民主共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、危地马拉、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、老挝人民民主共和国、立陶宛、马来西亚、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、毛里

¹ 关于出席情况的资料根据 A/CONF.214/INF/2 所载的与会者初步名单；完整名单见最后报告。



求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、纳米比亚、瑙鲁、荷兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、帕劳、巴拿马、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞尔维亚、塞舌尔、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、瑞典、瑞士、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、特立尼达和多巴哥、土耳其、图瓦卢、乌干达、乌克兰和阿拉伯联合酋长国。

3. 下列实体收到长期邀请以观察员身份参加：巴勒斯坦。

4. 下列区域委员会秘书处派代表出席：

[待补]

5. 下列联合国组织和方案派代表出席：

[待补]

6. 下列专门机构和有关组织派代表出席：联合国粮食及农业组织、国际农业发展基金、国际货币基金组织、联合国教育、科学及文化组织、世界银行、世界知识产权组织、世界气象组织和世界贸易组织。

7. 下列政府间组织派代表出席：

非洲联盟、亚洲开发银行、加勒比共同体、中美洲一体化体系、商品共同基金、英联邦秘书处、海湾阿拉伯国家合作委员会、国际刑事法院、国际移民组织、国际自然及自然资源保护联盟、阿拉伯国家联盟、经济合作与发展组织、美洲国家组织、伊斯兰会议组织和南方中心。

8. 收到长期邀请以观察员身份参加的其他实体有：红十字国际委员会和各国议会联盟。

9. 许多商业实体/组织出席了会议(见 A/CONF. 214/INF. 2)。

10. 许多非政府组织也出席了会议(见 A/CONF. 214/INF. 2)。

C. 会议开幕

11. 6月24日，联合国秘书长宣布会议开始。

D. 选举会议主席

12. 根据第 63/277 号决议，会议以鼓掌方式选举的联合国大会第六十三届会议主席米格尔·德斯科托·布罗克曼为会议主席。

E. 通过议事规则

13. 会议在 6 月 24 日第 1 次全会上，根据大会第 63/555 号决定的建议，通过了暂行议事规则(A/CONF. 214/2)。

F. 通过议程和其他组织事项

14. 会议在 6 月 24 日第 1 次全会上，根据大会第 63/555 号决定中的建议通过了临时议程 (A/CONF. 214/1)。议程如下：

1. 会议开幕。
2. 选举主席。
3. 通过议事规则。
4. 通过议程和其他组织事项。
5. 选举除主席以外的主席团成员。
6. 工作安排，包括成立主要委员会。
7. 出席大会代表的全权证书：
- (a) 任命全权证书委员会成员；
- (b) 全权证书委员会的报告。
8. 关于世界金融和经济危机及其对发展的影响问题的一般性辩论：
- (a) 关于世界金融和经济危机及其对发展的影响问题的一般性交换意见；
- (b) 审议会议成果文件草案。
9. 总主题“研究和消除不断加深的世界金融和经济危机及其对发展的影响”下的互动式圆桌会议，着重讨论会议审议的以下主要议题：
- (a) 危机目前和今后对就业、贸易、投资和发展等方面，包括对实现国际商定的发展目标和千年发展目标产生的影响(圆桌会议 1)；
- (b) 采取协调合作行动和适当措施来减轻危机对发展的影响(圆桌会议 2)；
- (c) 联合国及其会员国在目前国际社会讨论改革和加强国际金融和经济体系及架构过程中发挥的作用(圆桌会议 3)；
- (d) 联合国发展系统在应对危机方面的贡献(圆桌会议 4)。
10. 通过会议成果文件。
11. 通过会议的报告。

G. 选举除主席以外的主席团成员

15. 在 6 月 24 日第 1 次全会上，会议根据大会第六十三届会议总务委员会的组成情况，选出下列副主席：阿富汗、阿根廷、玻利维亚多民族国、喀麦隆、中国、埃及、法国、洪都拉斯、匈牙利、伊拉克、牙买加、吉尔吉斯斯坦、蒙古、缅甸、

纳米比亚、荷兰、尼日尔、尼日利亚、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、卢旺达、所罗门群岛、西班牙、多哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国。

H. 选举总报告员

16. 在 6 月 24 日第 1 次全会上，会议选举马吉德·阿卜勒-阿齐兹(埃及)为总报告员。

I. 工作安排，包括成立大会主要委员会

17. 在 6 月 24 日第 1 次全会上，会议核准了秘书处组织和程序事项说明(A/CONF.214/5)中的工作安排。

18. 在第 1 次全会上，会议核准了拟议工作时间表(A/CONF.214/5，附件)。

J. 出席会议代表的全权证书

19. 在 6 月 24 日第 1 次全会上，会议根据主席提议，决定根据联合国大会第六十三届会议全权证书委员会的组成情况，由以下会员国组成全权证书委员会：博茨瓦纳、中国、塞浦路斯、卢森堡、墨西哥、莫桑比克、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯和美利坚合众国。

第三章

关于世界金融和经济危机及其对发展的影响问题的一般性辩论

A. 一般性意见交流

20. 会议在 2009 年 6 月 24 日至 26 日举行的第 1 次至第 7 次全会上，根据议程项目 8(a)，就世界金融和经济危机及其对发展的影响，进行了一般性意见交流。

21. 在 6 月 24 日第 1 次全会上，会议主席米格尔·德斯科托·布罗克曼和联合国秘书长潘基文致开幕辞。

22. 在第 1 次全会上，以下人士也在一般性意见交流中发了言：冈比亚副总统兼妇女事务国务秘书 Isatou Njie-Saidy、洪都拉斯副总统 Aristides Mejía Carranza、津巴布韦副总统 Joyce Mujuru、伯利兹总理兼财政部长 Dean Barrow(代表加勒比共同体)、塞尔维亚共和国总理 Mirko Cvetković、波斯尼亚和黑塞哥维那部长理事会主席 Nikola Špirić 以及格林纳达总理 Tillman Thomas。

23. 以下人士在同次全会上发了言：俄罗斯联邦副总理兼财政部长 Alexey Kudrin、老挝人民民主共和国副总理兼外交部长 Thongloun Sisoulith、美利坚合众国内阁成员兼常驻联合国代表苏珊·赖斯、捷克共和国外交部副部长 Helena

Bambasova(代表欧洲联盟和赞同其发言的国家)以及世界银行常务副行长恩古齐·奥孔乔-伊韦拉。

24. 在6月24日第2次全会上,会议听取了以下人士的发言:荷兰发展合作事务大臣 Bert Koenders、牙买加副总理兼外交和外贸部长 Kenneth Baugh、东帝汶副总理 José Luis Guterres、墨西哥社会发展部长 Ernesto Cordero Arroyo(代表里约集团)、孟加拉国外交部长 Dipu Moni(代表最不发达国家)、南非国际关系与合作部长 Maite Nkoana-Mashabane、所罗门群岛国家发展与援助协调事务部长 Steve Abana(代表非洲、加勒比和太平洋集团)、越南部长兼国家金融监管委员会主席 Le Duc Thuy、多米尼加共和国外交部长 Carlos Morales Troncoso、古巴外贸和外国投资事务部长 Rodrigo Malmierca Díaz、中国外交部长杨洁篪、巴哈马财政国务部长 Zhivargo Laing、圭亚那财政部长 Ashni Singh、大不列颠及北爱尔兰联合王国非洲、亚洲和联合国事务国务大臣 Mark Malloch Brown 以及葡萄牙外交与合作国务秘书 João Gomes Cravinho。

[待补, 包括第3至第7次全体会议的会议记录]

B. 会议成果文件草稿的审议情况

[待补]

第四章 互动式圆桌会议

25. 根据 A/CONF.214/5 号文件中会议有关组织和程序事项的决定,在审查和消除不断加深的世界金融和经济危机及其对发展的影响的总主题下举行了4次互动形式的圆桌会议:

圆桌会议 1(6月24日下午)

联合国及其会员国在目前国际社会讨论改革和加强国际金融和经济体系及架构过程中发挥的作用

圆桌会议 2(6月25日上午)

采取协调合作行动和适当措施来减轻危机对发展的影响

圆桌会议 3(6月25日下午)

危机在目前和今后对就业、贸易、投资和发展等方面,包括对实现国际商定的发展目标和千年发展目标产生的影响

圆桌会议 4(6月26日上午)

联合国发展系统在应对危机方面的贡献

26. 圆桌会议的情况介绍如下。

圆桌会议 1

联合国及其会员国在目前国际社会讨论改革和加强国际金融和经济体系及架构过程中发挥的作用

27. 圆桌会议 1 共同主席巴巴多斯总理戴维·汤普森和塞尔维亚总理米尔科·茨韦托主持了会议。

28. 下列小组成员发了言：大会主席关于国际货币和金融体系改革的专家委员会主席约瑟夫·施蒂格利茨；世界银行常务副行长 Ngozi Okonjo-Iweala；副秘书长兼拉丁美洲和加勒比经济委员会执行秘书 Alicia Bárcena；Interros 公司副总裁兼董事会成员、前俄罗斯首席驻地代表、国际复兴开发银行前常务副行长兼董事会成员 Andrei Bougrov；前中国社会科学院世界经济与政治研究所所长、前中国人民银行货币政策委员会委员余永定。

29. 下列人士发表了意见并提出了问题：

(a) 下列国家的代表：马来西亚、捷克共和国(以欧洲联盟的名义)、古巴、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、刚果民主共和国、巴哈马、加纳、印度、圭亚那、科特迪瓦、沙特阿拉伯、瑞典、坦桑尼亚联合共和国、挪威、巴巴多斯、印度尼西亚、美利坚合众国和中国；

(b) 出席会议的下列机构攸关方：世界贸易组织和联合国教育、科学及文化组织；

(c) 出席会议的下列民间社会：社会观察和喜庆南方；

(d) 出席会议的下列工商界：电子标准论坛(以私营部门指导委员会的名义)。

30. 小组成员对发表的意见和提出的问题做出了回复。共同主席塞尔维亚总理米科尔·茨韦托做了总结发言。

31. 圆桌会议 1 的讨论情况摘要(A/CONF. 214/7/Add. 1)见附件_____。

圆桌会议 2

采取协调合作行动和适当措施来减轻危机对发展的影响

32. 圆桌会议 2 共同主席老挝人民民主共和国副总理兼外交部长通伦·西苏里和卢森堡副首相兼外交和移民部长让·阿瑟伯恩主持了会议。

33. 下列小组成员发了言：联合国贸易和发展会议秘书长素帕猜·巴尼巴滴；亚洲及太平洋经济社会委员会执行秘书诺埃琳·海泽；南方中心执行主任 Martin

Khor; 美国参议院银行委员会前首席经济学家、参议院预算委员会前高级经济学家 Robert Johnson; 前印度储备银行行长 Yaga Venugopal Reddy。

34. 下列人士发表了意见并提出了问题:

[待补]

35. 小组成员对发表的意见和提出的问题做出了回复。

[待补]

36. 圆桌会议 2 的讨论情况摘要(A/CONF. 214/7/Add. 2)见附件_____。

圆桌会议 3

危机目前和今后对就业、贸易、投资和发展等方面，包括对实现国际商定的发展目标和千年发展目标的影响

37. 圆桌会议 3 共同主席厄瓜多尔经济政策协调部长 Diego Borja 和荷兰发展合作部长 Bert Koenders 主持了会议。

38. 下列小组成员发了言: 联合国人权事务高级专员纳瓦尼特姆·皮莱; 主管经济和社会事务副秘书长沙祖康; 副秘书长兼非洲经济委员会执行秘书阿卜杜利奇·詹纳; 世界贸易组织副总干事 Valentine Rugwabiza; 国际劳工组织政策整合部主任 Stephen Pursey; (比利时)鲁汶天主教大学荣誉教授、(新鲁汶)三洲中心创始人 François Houtart。

39. 下列人士发表意见并提出了问题:

[待补]

40. 小组成员对发表的意见和提出的问题做出了回复。

[待补]

41. 圆桌会议 3 的讨论情况摘要(A/CONF. 214/7/Add. 3)见附件_____。

圆桌会议 4

联合国发展系统在应对危机方面的贡献

42. 圆桌会议 4 共同主席圣文森特和格林纳丁斯总理 Ralph E. Gonsalves 和孟加拉国外交部长 Dipu Moni 主持了会议。

43. 下列小组成员发了言: 联合国开发计划署署长海伦·克拉克; 联合国人口基金执行主任苏拉亚·奥贝德; 世界粮食计划署代理执行主任曼努埃尔·阿兰达·达席尔瓦; 联合国儿童基金会执行主任茜尔德·约翰逊; 前厄瓜多尔经济协调部长、大会主席专家委员会成员 Pedro Páez。

44. 下列人士发表意见并提出了问题:

[待补]

45. 小组成员对发表的意见和提出的问题做出了回复。

[待补]

46. 圆桌会议 4 的讨论情况摘要(A/CONF. 214/7/Add. 4)见附件_____。

第五章

全权证书委员会的报告

[待补: 见 A/CONF. 214/6]

采取的行动

47. 在 2009 年 6 月__日第__次全会上, 会议审议了全权证书委员会的报告(A/CONF. 214/6)。

48. 会议通过了委员会报告中提出的决议草案(案文见决议 2, 第一章)。

第六章

通过会议的成果文件

49. 在 2009 年 6 月 26 日第 7 次全会上, 会议收到了关于大会成果文件的决议草案(A/CONF. 214/L. 1)。

50. 在第 7 次全会上, 会议还根据会议主席的建议, 一致通过了决议草案 A/CONF. 214/L. 1, 并建议大会予以认可(案文见决议 1, 第一章)。

第七章

通过会议的报告

51. 在 2009 年 6 月 26 日第 7 次全会上, 总报告员提出了会议的报告(A/CONF. 214/L. 8)。

52. 会议还在会上通过了报告草稿, 并授权总报告员根据联合国惯例最后审定该报告, 以便将其提交给大会第六十三届会议。

第八章

会议闭幕

53. 在 2009 年 6 月 26 日第 7 次全会上, 主管经济和社会事务副秘书长发了言。

[待补]

54. 会议主席也在第 7 次全会上发言, 并宣布会议闭幕。